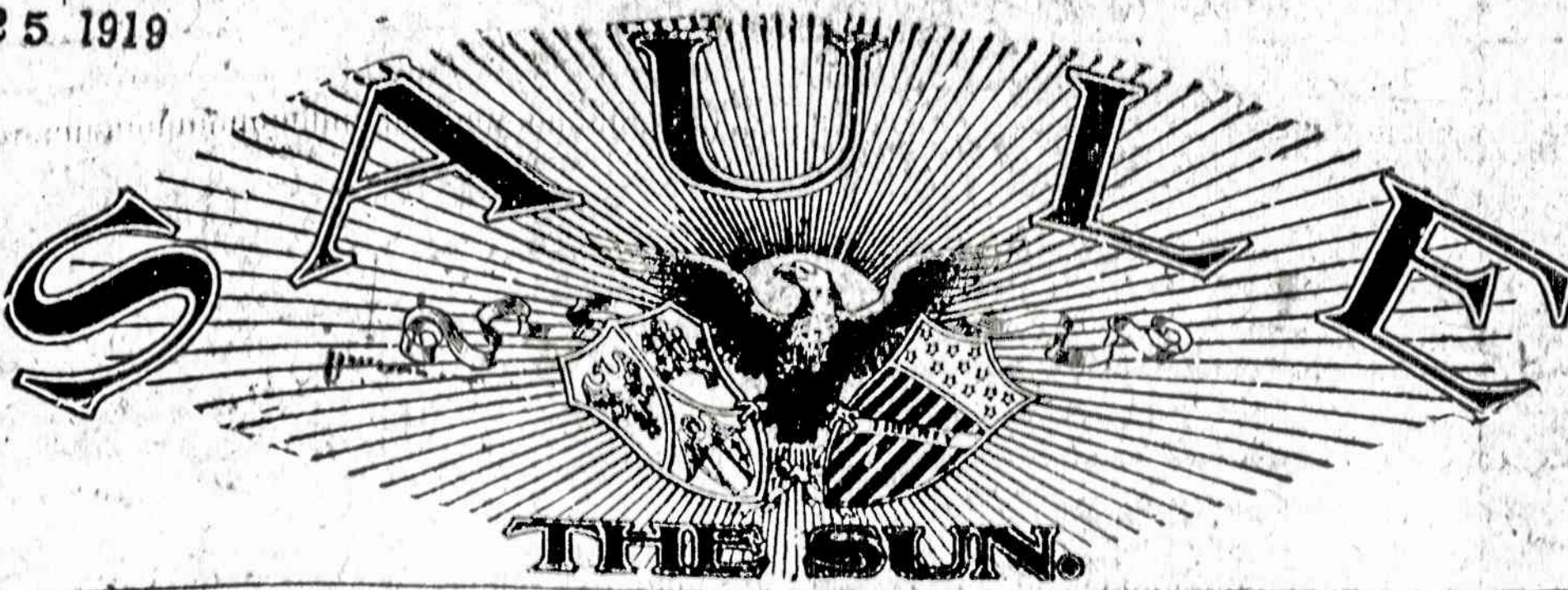


MAR 25 1919



THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY
YEARLY SUBSCRIPTION \$2.50. BRINGS THE BEST RESULTS
TO ADVERTISERS. ADVERTISING RATES ON APPLICATION.
PUBLISHED BY THE
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYOZIA.
PRENUMERATA KASZTUOJA:
AMERIKE Ant Vaso Meko \$2.50 Ant Puso Meko \$1.25 EUROPOJE Rosijoje ir Lietuvoje \$2.50 Anglija ir Skotijoje \$3.00 Prancusijoje \$3.00
W. D. BOCZKOWSKI-CO.
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

No. 23

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA. POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 21 KOVO (MARCH) 1919

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. and Mgr. F. W. BOCZKOWSKI, Editor.

31 METAS

Isz Amerikos

Smarki moterele; suplieko kaili savo vyru 25 kartus

San Francisco, Calif.— In laike keturiu menesiu pagyvenimo su savo moterelia Henrykis Cliftonas gavo pliekt nuo savo paciuoles dvidešimtis penkis kartus ir dabar provijesi persiskyrimo nuo josios. Sudže perskyre porcle ir da pripazino vyru, idant jojo smarki moterele uzmoke-tu jam po 50 doleriu uz kozna plakima. Vyras iszejo isz sodo szokdamas.

Uzsigere ant smert izgerdama galona guzutes.

Johnstown, Pa.— Gal manydama, jog neuzilgo guzute isz sibaigs, Mrs. Nellie Karawski norejo nors karta prisigerti ramybes, bet linksmybe kasztavo jiai josios gyvasti. Toji moterele izgere galona arielkos nuo 8 valandos izryto, lyg 3 valandos po piet. Kaimynai jiaja surado gulincia ant grindu, o szale josios tuszczes galonas.

Miegodama pagimde kudyki.

Murphysboro, Ill.— Suvienytose Valstijose platinasi nauja liga, kuria zmogus uzmuoga ir izsilygoja kartais pora menesiu, mirsta. Taja Thomas de White, budama neszczia, apsirgo miego liga "coma" ir, iszniegojus tris sanvaites, pagimde 10 svaru bernaiti. Laike gimimo ji buvo prabudusi, bet po gimdymui ji vel apsnudo uzmi-go. Keli daktarai trisiasi, kad atgaivinus jia.

Visa szejmyna yra prasižengialais.

Chicago.— Ana diena palicije uzdare in kalejima zoki tai Lenka Skowronski, ir jojo paczia o kada jin sudze uzklause, kur jojo vaikai, tasai atsake, jog teip-gi kalejime arba priglauodo del nepataisomu vaiku. Tai-gi Antanukas, 7 metu yra kalejime uz apileszima namo; Silvestras 12 metu teip-gi uz ta pati prasižengima; Teofile 11 metu uz vogima apredalu isz kromu; Stasys 5 metu pataisos name; Boleslovas 14 metu priglauodo; Vladas 16 taip-gi priglauodo del prasižengeliu. Jaunesni vaikai ymdavo paveizda isz senesniu vaiku ir tevu.

Sumusze kudyki ir inbarste druska in zaidulius.

Marietta, Ga.— Daziuretoja priglauodos namo del apleistu vaiku, Mrs. N. Campbell, likos arestzavota uz bjauru pasielgima su sieratukais. Laike teismo keli vaikai liudijo prie szais taja nedora ragana, pripazindami buk mergaite Sallie Clayton, likos baisei suplakta po tam inbarste in josios zaidulius druska su pipirais. Toji boba papilde da ir kitokes bjaruybes ant nelaimingu vaikuku.

Bravorai badai dirbs drutesni alu.

New York.— Du bravoru advokai Root ir Guthrie, apreiszke Lager Beer Brewers Board of Trade, buk jieje turi pilnas tiesas dirbti drutesni alu kuriame rasis apie treczes procentas alkoholiaus. Isz tosios naujenos nudziugo ir kiti bravorai ir badai neziures ant tiesu ir dirbs ant toliaus aluti.

Motyna nuejo ant szkio, dukrele sudege ant smert.

Lancaster, Pa.— Kada motina linksminosi ant szkio, o tevas randasi kariumeneje Francijoje, Beatrica, 3 metu dukrele Mrs. Nellie Killian, sudege ant smert apversdama deganczia lampa ant stalo. Maziulelia surado su palenktu galvelia sedinti prie stalo sudegusia, o lampa gulejo szale josios ant grindu. Killianiene paliko mergaite po priziura senesnes mergaites kaimynu, bet kada uzstoju vejas nakties laike, mergaite pabijojo ir nuejo namon palikdama maziulelia viena namie. Kokias kankes turi paneszi szandien toji motina, kuri paliko savo kudyki namie ir szkio lyg velybam laikui, tai patys galite dasiprasti.

Vela susiremimas straikieriu su palicije.

Lawrence, Mass.— Vela sukylo muszei terp palicijos ir straikuojenciu andeu, kad palicije iszvaikie straikieriu paroda. Straikieriai leido szu vius isz savo namu in palicije. Apie 25 straikieriai likos arestzavotais. Daug galvu likos suzeistos nuo palku. Kitoje dalyje miesto kylo sumiszimas terp lenkiszku straikieriu, kurie iszeja nuo susirinkimo pradejo iszjuokinet palicije. Czionais straikieriai panaudojo, bonkas, akmenis ir plytas. Daug likos uzdaryta kalejime.

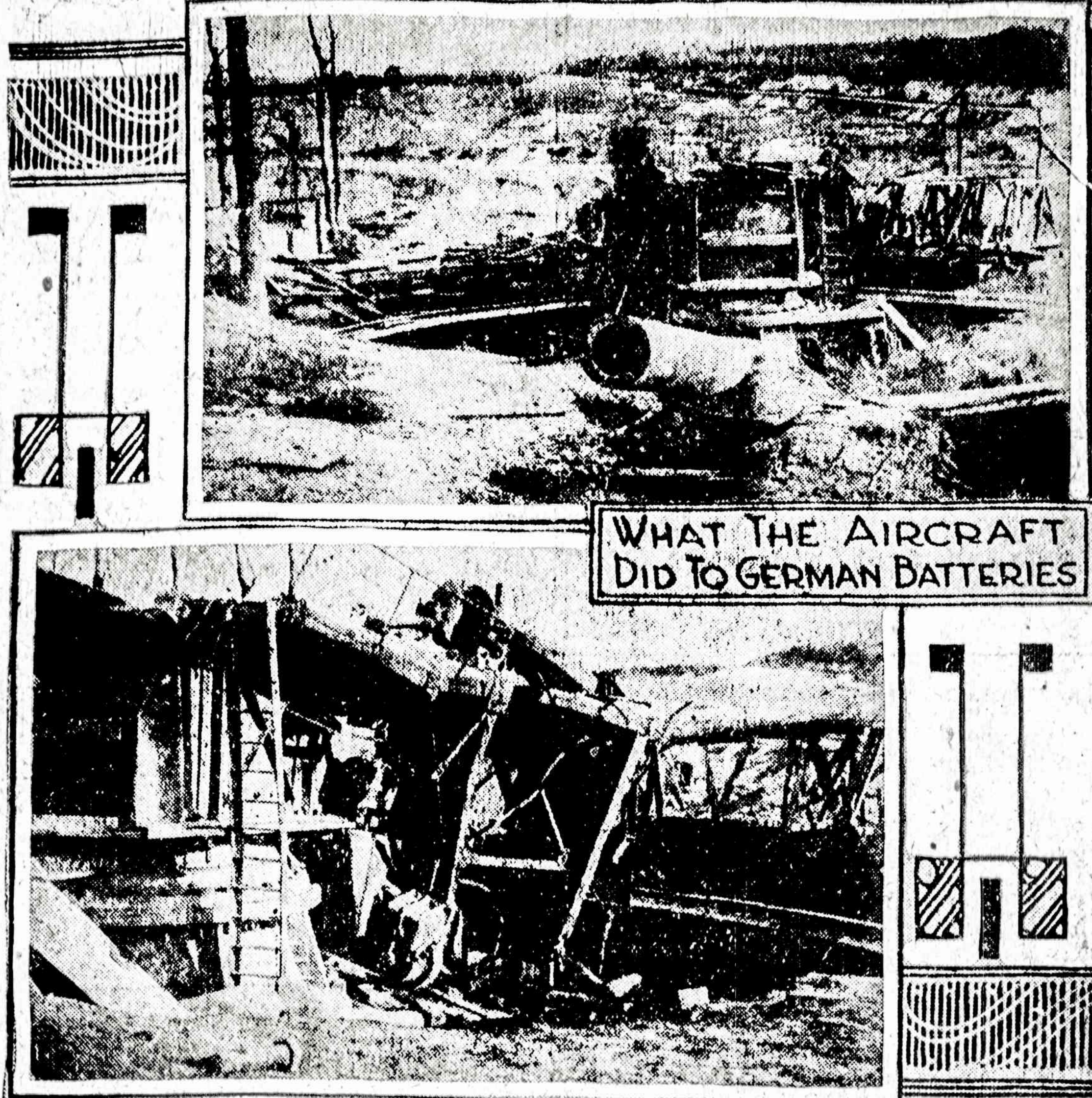
Anglekasiai spyresu sutrumpinimo valandu darbo.

Indianapolis, Ind.— Prezidentas anglekasiu Franas Hayes, innesze rezolucije ant szesziu valandu darbo ant die nos ir penkes dienas per sanvaite su pakelimu mokesczio del visu anglekasiu po visa Amerika. Hayes teip-gi innesze uzmanyma, jog anglekasiai turi pilnas tiesas organizotis ir spyrts padidinimo mokescies nuo valdzios.

1,478,580 amerikoniszkų kareiviu lauke pributi namo.

Washington, D. C.— Kares departamentas pranesza, buk uzmarije da randasi 1,478,580 amerikoniszkų kareiviu kurie lauke su didelia nekantvylia pributi namo. Lyg 13 Kovo atplauke in Amerika 470,736 kareiviu, isz tojo skaitliaus buvo 176,516 suzsistu ir ligoniu.

Dumdum kulka iszrado aplinkineje Dumdum, prie miesto Calcutta, Indijosia.



KA PADARE ALLIJENTU LEKEMOSIOS MASZINOS DEL VOKISZKU BATERIJU FRANCIJOJ.

ISZ VISU SZALIU

17 uzmušti, 82 suzeisti, pasikelimuosia Egipte.

London.— Paskutiniam mai szatije, kokis atsibuvo Kaire, septyniolika zmoniu likos uzmušti o 82 suzeisti. Teip-gi maiszatis sukylo Tautoje, anti Aleksandros, kur uzmušta 11 o suzeista 51 zmonis. Vaiskas apmalszino maiszatininkus.

Turkai sugrazino 10,000 vaiku Armenams.

Konstantinopolis.— Terp tautiszka kamisije paliepe nesenei Turkams, idant sugrazytu Armenams visus vaikus — sieratolius po nuzdiniu tevu ir iszvaryti in Turkija. Ant tojo paliepimo Turkai sugrazino suvirszum deziniuts tukstancziu vaiku ir visi, dabar randasi Konstantinopolije po priglauoda Amerikoniszkos Paszelpines Draugijos. Kamisije paliepe Turkams pristatyti maisto per tris menesius ant iszmaitinimo tuju nelaimingu vaiku. Amerikoniszka draugije iszsiurte in Azije dvidezimtis vagonu su maistu ant izdaliniu del izbadejusiu Armenu.

Estonieciai turi didelius pasisekimus Pskove.

Kopenhaga.— Estonieciai vela paeme virszu ant prieszu prie Pskovo. Kruvinam muszije kokis atsibuvo Pecori aplinkineje, arti Pskovo, estonieciai su pagialba finieciu paeme keliolika kaimu ir miesteliu.

New Meksikas turi 13,692,216 valstijos akieriu zemes. Isz tojo skaitliaus da 5,423,338 akieriu ne yra iszmieruoti.

DARBAS IR NAMAI KAREIVIAM.

K. Ka reiszke darbas ir namai kareiviams?

A. Reiszkia tai, kas sakoma. Dabar yra Kongrese bilius, kuriame reikalaujama paskirti \$100,000,000. Su kuriais, jei juos pasiseks gauti, Vidasus Departamentas gales tuojau pradeti kareiviams, ir jurininkams koope ratyves uku. Kolonijas beveik visose Valstijose.

K. Kas tas ukas gauna?

A. Tie kurie jas iszdribo, dirbdami prie sausinimo, valymo, vandeniniu uzeldimo, ir pagerinimo zemiu.

K. Ar visi gaus ukus,

A. Tai priguli nuo to, kiek zemes bus priversta.

K. Ar visi bus tiems, kurie buvo Europoje?

A. Ne. Tai yra visiems, kurie laike szios Didziosios Kares neszlejo Dudes Samo uniforma.

K. Kame ta zeme randas?

A. Beveik kiekvienoje valstijoje yra dideli tokios zemes plotai. Yra sausu zemiu vakarose, kurioms reikia vandens, kuriu galima gauti pasaczius damus ir kanalus. Rytuose yra dideli plotai, sklinimi, isz kuriu reikia iszrauti kelmus ir iszvalyti kru-mus. Petuose randas dideli sklinimai ir pelkes, kurias reikia iszsau-sinti.

K. Ar asz gali gauti darbo arti savo namu?

A. Gal buti, kad galesi. Tos uzmanytos kolonijos yra iszmetytos po visa szali, ir manoma surasti kiek vienoje valstijoje, jei Kongresas pasikirs tam reikalui pinigų.

K. Kaip bus su alga?

A. Ta darba bedirbant, valdzia mo kes gera alga — teip-gera, kaip kad mokama ir kitur uz toki pat darba.

K. Ar asz turiu buti kariumeneje?

A. Ne. Tas darbas yra tik vyrams, kurie garbingai atleisti isz kariumo nes.

K. Kokios ruszios darbas bus?

A. Valdzia tures ivairiausiu darbu priu koloniju, pradedant tekniszkais ir rasziszkais ir baigiant paprastu darbininku darbais.

K. Kaip bus su namu gavimu?

A. Kaip padesi pastatyti damus ir kanalus, arba iszvalyti kanalus isz sklinimu, arba iszaksti griovius per pelkes, kaip jiems padesi pastatyti namus ir kitas triobas, aptverti tvoras, patalinti kelius, uzloti miestus, pastatyti plenyozias, warehouses, mokyklas ir t. t. iszliku kaip padesi viska prirengti, valdzia leis iszairinkti viena tu javalu apsetu uku.

K. Ar valdzia duos man ta uke vel-tul?

A. Ne. Ir pats nenoretumei kad valdzia teip darytu. Yra manoma duoti tas ukas ant lenkvu iszmokescniu per ilgus metus, mokant 4 nuosz-imi kas meta.

K. Kaip apie gyvulius ir ukus in-rankius?

A. Yra manoma, kad valdzia duos visus reikalingus gyvulius ir in-rankius, uz kuriuos mokescniai bus padalinti ratomis per keliata metu.

K. Kur asz gausiu pinigų iszs-moketi?

A. Galesite uzteklioti susitapuri bedirbdami prie tu koloniju statymo, kad iszakmokeci pirmuosius mokes-nius. Likusius galesite iszmoketi pi-nigais, kuriuos gausi te uz parduotus javus.

K. Rodos man tiktu gyventi ant ukas, bet asz nemogstu gyventi teip toli nuo kitu zmoniu.

A. Yra sumanyta, jei Kongresas per-leis ta bilu, statyti vadinamas ben-dras (community) kolonijas, kiekvie-noje nemažiau, kaip 100 ukiu apsu-kul miesto, tai kad butu arti kaimynu geri keliai, vežti produktus in miesta ir rnkos, parduoti uzaugintus pro-dukthus. Viskas netoli nuo ukas.

K. Kokio didumos bus tos ukas?

A. Tai prigules nuo vietos ir ukin-kavimo. Abelsai ukinkystei nuo 400 iki 80 akru, gyvuliuis auginti 80 iki 160 akru, valsinius medzius auginti 15 iki 20 akru, ir darzoves 5 iki 20 akru.

K. Asz nieko apie ukininkavima nenusiimanau. Kaip asz galesiu ukin-kauti?

A. Ukinkysteye prityre instruktoriai bus pastatyti kiekvienoje aplinke-keje. Jio visame duos patarimus kaip ir ka geriausiai padaryti, kad pa-sekmingai ukinkaut.

K. Sakai, tas planas prigules nuo perleidimo biliaus Kongrese. Tai ko del klausineji dabar pakol tas bilius dar neperleistas?

A. Delto, kad Kongresas prase Vidasus Departamento iszirti koloniju padejima visoje szalyje, ir nori zinoti jei tokiu koloniju uzdejimas bus leis-tas, ar kareiviai ir jurininkai noreis etti toki darba dirbti, ir tokius namus imti.

K. Ar galiu asz gauti daugiau zi-niu apie ta sumanyta?

A. Taip. Rasyk in Department of the Interior, Reclamation Service, Washington D. C. isz ju gausi atvy-rute. Ja pripildes, pasiusk adgal nu-rodytu adresu. Jokiu iszkaszcziu ne-bus. Jusu vardas bus padetas "on file" Vidasus Department, ir bus prane-pradeti vykinti. Dabar dar negallima pasakyti, kada toji informacija jums bus pranesata, o tuo laiku, zinoma, ne-galite sedeti be darbo, bet dirbti ten kur geriausiai galima. Sugrizos szale apie tuos planus, kaip tik jie bus mon, elk in S. V. Samdymo Biura, (U.S. employment Service), savo aplinkeje arba in savo aplinkines Coun-cil of Defence ofice. Abi organizacie kiek galanti, pades surasti darbu.

Javoje randasi tokis szta mas voru, jog audze teip dru-czei vortinkles, jog reike jiai-sus perpjauti su peiliu.

Alaskoje ir Suv. Valsti-josia zuvininkai sugauna kas metas zuvu ant \$107,950,282 vertes.

Bolszevikai Sumuszi ant Lietuviszko Frunto.

Raudonieji baisei sumuszi Sodoje arti Vilniaus ir turejo trauktis szalyn.

Kaunas.— Musziai isz nau-jo prasidejo prieszais bolszevi-ko, pagal oficialiszkus danc-szimus isz Kauno. Apie taji muszi telegramai skelbia se-kancziai:

"Muszei prasidejo sabato-je, bolszevikai baisei nuken-

tejo Sodoje, ziemvakarinei da-lyje nuo Vilniaus. Prie Pa-gyriu Lietuvei uzklupo ant bolszeviku nakties laike. Nuo piet-rytu Vilniaus Lietuvei ejna pirmyn su dideleis pasi-sekiniais ir laime, priversdami bolszevikus ant apleidimo ant viso frunto."

Isz Rosijos, Lietuvos ir Lenkijos.

True translation filed with the Post Master at Mahanay City, Pa. on March 20-th, 1919 as required by the act of October 21-th, 1917.

Degino gyvulius su smala pecziuje.

Warszava.— Ukrajinai bai-sei pradeda pasielginet su zmonimis po visa aplinkinia kur tik uzeja. Ner ka kal-bet apie deginima dvaru, zudi-nimo gaspadoriu ir virszinin-ku, bet dabar iszsidade jniu da baisesni pasielgimai, kila sudegino keliolika ypatu gy-vais su smala pecziuje. Ukra-jinai necezedina ne zydu.

10,000 zmoniu iszmirs isz bado in sanvaite.

Tiflisas.— Erivane nesiran-da ne szmotelio duonos, o jei-gu greita pagialba isz kitur nepribus, tai suvirszum 10 tukstancziu zmoniu mirs nuo bado. Jokio gyvulio, kates, szumies nesiranda visoje aplin-kineje Igidiro. Moteres ple-sze sterviena nuo pastipusiu arkliau su rankomis. Jeigu pagialba nepribus in Baku greitai, tai tukstanczei isz-mirs in viena sanvaite.

Vela bande nužudyti Lenina.

Moskva.— Vela buvo uzi-keiszejimas ant gyvasties Leni-no Moskwoje. Keli szuvei puole isz nezinomos vietos, bet Leninas iszejo gyvas tik jo jo szoferis, kuris vare auto-mobilu likos lengvai suzeis-tas. Atejs toji valanda, kurioje tures uzmoketi uz pa-pildytas skraudas ant zmoniu.

Bolszevikai uzkasineje suzeis-tus ir da gyvus Lietuvius in viena duobia.

Kaunas.— Bolszevikai uz-klupo ant mazo burelio Lietu-viu artimoje Jurgelo, bet Lie-tuvei nenorejo pasiduoti ir muszei lyg galui. Nerints muszije likos uzmušta suvirs-zum penkesdeszintis bolszevi-ku, bet Lietuvei buvo ingale-tais, o katrie da pasliko gy-vais, buvo paymtais in neles-va. Visus suzeistus ir da gyvus Lietuvius, saverte in vie-na duobia ir uzkaše. Kada uzejo naktis, Lietuviai atejo ir iszkase savo tautieciu ku-nus ir palaidojo ant kapu.

Bolszevikai prizađa Lietu-viams roju, kad tik su-jeis laikytusi.

Gelgaudiszkis (Szakiu apskr.) Tas valszcius susideda beveik visiu Komaro dvaru. Dvaruose gyvena dau-giausia tamsus— vargo zmo-neliai. Kazin kokie valkatos jiems ipasakojo, kad dabarti-ne Lietuvos valdzia cinanti uz-ponus, kad reikia stoveti ir net galva deti uz brolius bol-szevikus, — szie esa darbi-ninku draugai, jie ateje in Lietuva iszliuosuoti juos isz "Tarybos" jungo, padalycia dvarus, atimcia isz kunigu pi-nigus, nuo ukininku javus ir atiduosia jiems — vienu zo-dziu isz Lietuvos padarycia roju. Burzujai (in juos ska-to kiekviena pilietii turinti virsz 3 margu zemes ir amat-ninkus) turesia dirbti, o dvaru zmones uzvaidzdoms ir ki-Tu agitatoriu vedami darbi-ninkai pasiskelbe atsiskiria nuo "burzujazios" t. y. nuo ukininku ir amatninku ir za-da sudaryti visai atskira, bol-szeviku pagrindais "Darbi-ninku Taryba."

Latvei plaka bolszevikus Kurlandijoje.

Latviszki kareiviai daejo lyg Mintautos paymdami miestus Kandan ir Zabelni. Latvai uzkirto bolszevikams kelia in Mintauta ir Ryga ir dabar bega isz tosios aplinki-nes. Toliaus Latvei paemo Szagarus, Grenbova, Veiten-felda ir Altauz. Anglikai ku-rie radosi Libave iszkeliavo ant frunto.

Isz Lietuviszku kaimelu

Kulpmont, Pa.— Laike pesztiniu Troskio karezemoje, Jonas Spotsas nukando nosi Aleksui Koszenui. Matyt, kad Spotsas buvo alkanas, nes po nukandimui nosies nurijo jin.

Girardville, Pa.— Fabijo-nas Gadowskis, likos surastas ant ulyczios su trimis zaidu-leis nuo peilio, kokius aplaiko nuo nezinomu ypatu. Likos nuveztas mirstantys in Ash-lando ligonbuti, kur daktarai abejoje ar iszliks gyvas.

RETREAT



Vokiszkas, aficeris su generolu žiuri kaip jutu kareiviai bega uno kariszkio lauko. — Kur vokiszkas generolas?

PIKTA BOBA

Senas Eligijus, kuris geido kanoreicizmaus nuo lavono atsisakyt jau buvo pastanavins graba nupirkti, dabar-gi susilauke su tuom matydamos, kad da tas nemirszta, o vel tijojo, kad kasztas jio ne nuejtu ant tuszejo.

Antra naktis praejo, o Zigmantas da ne numire... Su kozm, užstojimu dienos vėlai augo, stebėjimai visu ir džiaugsmas. Dr. Szwarc, kuris palaikyt savo isgelbejima gyvasties Zigmantui už stebukla. Per visa ta laika, Elzbieta kome suvis ne ant valandės nesitauko nuo lovos vyro, kuris jiaja pažino, mate stebėjosi, bet kad kalbet jam buvo uždrausta — tytet turejo. Akimis tiktai seko korna triusa ir žvilgtelėjima paezios. Iszkart kome sugraudinta jauslinga ir numananti viska gerai Elzbieta daziurinejo ligoni ko rupestingiause, jog niekas tame jos ne užvaduoti vienok kada pradejo taisyntis ir sveikata sugryzint, Elzbieta, norint ne pamete jio, atveso visiszkai. Iszpildinejo tik tai priviluma savo daugiau nieko.

Dusioje Zigmanto turejo atsihvinet stebetinas kokis tai atsiminimas ir atmaina jauslu ka akis iskreiskinejo. Jieszkojo josios joms, be rustybes, tai-gi rados praszydymas dovanojimo, stojosi nusizeminusiu, patrotijo vilti vienok jog tos laimes dastos in ant klausymu Dziembos, kuris naudodamas isz iszejimo ant valandos pontos Elzbietos, pri szokdavo prie lovos, atsakinet ne norejo. Deszims dienu praejo ant tokio apziurinejimo ligonio, o tame laike Elzbieta ne zodzio ne pratare in Zigmanta, kuris, nori gana geide, bet ne dryso; jau pradejo sugryzinet prie pajiegu ir gydimojes kalbet ne drande, viena ka liepe saigotis nuo susijudinimu. Zigmantas atsiliepdavo trumpais zodzeis in tarnus, vienok in paczia kaipo ir j in jiu ne prakalbejo ne vieno zodzio.

Senas Eligijus laikais atejavo ir stojas prie lovos lingavo su galva. Pykino jiu balsei tas jog tokiu ne nandingham, žmogui, kuris yra papiktinimu del kitu iszgelbejo nuo smert; geide to jis, idant, kada prades biski atradinet daugiau pajiegu ir sveikatos, idant butu drauge

su Dziemba iszsimstas ant savo kvartietos. Apie tai Elzbieta pasakyt ne dryso, norint karta megina pabreit jai apie tai, bet kad Elzbieta buvo tylinti — nelindo pondung jai tuom in akis. Kas dien suejas su Saverintu ir Gracijonu vnyzioje, apsakinedavo apie stovi sveikatos ligoni.

Ne yra abejones — tare Gracijonas vienu isz paskutiniu dienu antros nedelies — jog ponas Zigmantas pasveiks. Jai lyg sziol ne norejo in duobos, tai jau in isa to — priezasties ne noreis in duobe. Vienok — gi ka mislina, mano mylimas, dedziau ponui Elzbieta? — Arba-gi asz zinai? — ar asz jiaja suprantu? Kas-gi abejins ta motere? — kalbejo Elzbieta. Ne sako nieko. Isz pradziu daziurinejo ta savo ligoni kanorupestingiause su dideliu jauslingumu, dabar-gi atsizvelo ir priziurineje tik kaip ir svetima koki. Zinau, kad vienkart megino jis pabuciuot jos ranka, gal perpraszinet norejo jiaja, vienok ji isztrauke nuo jio ranka savo ir iszejo isz pakajaus. Ne kalba suvis in jiu in tiktai ant klausymu, jeigu butinat reike atsako trumpai. Kas-gi jiaja supras?

— Ji dabar jam viska dovanot gatava — tare Gracijonas.

Eligijus prieszingai pasuko su galva. — Gerai-gi butu — tare — nor ar szej ar teip — duotau idant tas viskas pasibaigtu ant misziu Szv. isz locho savo kiseniaus.

— Ir asz-gi — atsiduso Gracijonas.

Saverinas da savo žaiduli gyde, vienok ne matydamos jokio reikalo but ezion ilgiau, o bijodamasis, idant motina ne simupintu apie jiu in nesikankintu, norimaseziu, pradejo mislint apie sugryzima namon.

Viena dienas, kad jau pabas Zigmantas, kas kart dabiau pradejo atgaivinet pajiegu ir jau ant lovos pasedet galejo, o norint buvo da silpnas ir iszbalas, vienok au sveikata pamazeli sugryzinejo — ponai Elzbieta atokai nuo lovos prie vieno lango stovejo su knygomis rankose... buvo pakajuje tik du vienu, Zigmantui pasirodo, kad užstojogeriause proga ant pasikalbejimo, o del to ir pradejo:

— Juk-gi man kalbet vale? — paklause.

Pati žvilgtelėjo ant jio in nieko jam ne atsake ant to,

— Nori ko? — tare po valandai tylejimo.

— Noretan... noretan pasikalbeti...

— Geman yra susilauktyt nuo to — pertrauke motere — gydintojai liope sangotis.

— Bet-gi tas visados buti negali? Asz jauziuosiu gana drutu... Kas-gi toliaus bus su mumis?

— Su mumis? — paklause Elzbieta — kaip tai su mumis? Mislink ka padarysi su savin asz apie save pamislinai?

— Juk jeigu brangi Elzbieta ne apleidit manes mizztancio ne apleidit ir sugryztancio in sveikata.

— Pukol apglobos ir pagalbos reikalauai tare malszei Elzbieta.

— Na — o po tam? — O po tam — paziuresiva

tykei dadevo Elzbieta, ta vienok sziaudien pasakyt tulin, jog apie gyvenima mudieju drange kalbos ne yra. — Del ko? — Del to, jog asz tavos galuosiu, bet mylet tavo ir paguodot negaliu — nes tau ne tikiu.

Zigmantas mutilo.

— Juk-gi nubausti likansi atsiliepo po valandai — o didziausio nusidejio in pikadario du kart ne baudzel bausme — pertrauke Elzbieta — asz sugryztu pas savo tevus nes gyventu su tavim negalitu.

— Bet la-gi asz papildziau do teip dideli piktadaryste?

— Ne kalbekino — gana ant sziaudien in teip — užbaigo Elzbieta — asz daugiau ne at sakineju.

Zigmantas atsigule mities, vienok ant rytojaus sulaukes velet atsakencios valandos pradejo velet:

— Elzbieta dovanos?

Ne gavo ant to atsakymo.

In keles dienas veliau gydintojas matydamos jog ligonis sugryzta prie pajiegu ir sveikatos, pavelino pasikelt isz lovos ir biskuti prasivaizsciot.

Matydama kad jau gyvastis iszgelbeja in apglobos ligonis nereikalanje Elzbieta pasisaukus dadi in paszalini kambari atsiliepo szej:

— Mylimas dedziau, privilai man buti pagalba ir iszlau suot mane isz ne mielo padejimo.

— Na, o kas ten? ka?

— Zigmantas yra jau sveikenis, priguli jam apreikszi, idant sau butines kur jieszkotu.

— Ha — paszauke dadi — o tas kam? —

— Nes asz jiu ezion pas sa — ve nenorju laikyti.

— Kaip-gi bus? — paklause velet stebedamas Eligijus, budamas suvis neužginedintas tokiu navatnu pasielgimu savo brolunaites.

— Kaip bus? — tegul saieja, ar vaziuoje kur sau patsnori ir in kur jam patinka, o mes sugrysziva namon.

— O toliaus? —

— Asz pasiliksiu prie gyditoju...

Eligijus abi rankas augsztyt pakele.

— Kas tau yra? juk jin daziurineji galejeisi, gelbejoi, dovanoeji.

— Asz dovanojau? kada? paszauke su rustybe ponai Zigmantas.

— Asz ne dovanojau in ne dovanojau. Dariau ta viska iszpildinejima priviluma krieszcioniszkai, tuom labiaus jog žmogus tas buvo kada tai manovyrus, bet ant to galas to gaga. Pis manovyrus ne bus.

Eligijus kurtelejo pabanges.

— Gali dedziau pasakyt tai jam, kaip asz —

idant tiktai kaip asz — mislintu; o ne tai asz isz ezion iszmesiu.

— Kaip-gi jam apie tai pasakyti? —

— Teip, kaip asz dediau pasakiau.

Senis pasikase sau pakauszi.

— Na tai inklimpu in purvyne ne mazai — paszauke ezitai inklimpu. O jeigu tai butau galejas prijaust iszvaizintu.

Vos tuos zodzius iszlauo pa

jaus ant savo peties ranka Elzbietos.

— Gana — tare szarpei gina — nereike jam nieko.

— In iszejo in kita kamburi, kuriame Zigmantas, sedejo puelango.

— Gydintojas pavelino prasivaizscinat navot in po torn lauko — tare in jiu mislint, kad noreis mandot valhystos in persineszt in savo butine, nes ezia ilgenuis buvimas yra negalimu.

— Kaip tai? iszvarai, mane?

— Iszvaiziuoji.

— In kur-gi?

— Namon pas tevus.

— Ar-gi busi nepermedziama? — paszauke Zigmantas.

— Ne reikalauji tamista manes melst — atsake Elzbieta — esame tarp savos svetima, vienok ant stojeisi apmamyku mano, del to patrotijo atyda prie tavos, o toji jau ne sugryzta... Gyvent vienas su kitu ne gyvensime, nes negalime. Tai mano paskutinis zodis...

Zigmantui su rustybe sugryzo ir sena gyvybe in narsumas.

— Teip, tai ponai mane varai? — paszauke — tai gerai, vienok-gi, kaip gausiesi in namus savo? Juk aklai manuo vozimai in žmones mano...

— Ir nusijuoke szandinavezel.

— Tas yra teisybe — atsake Elzbieta — o pasoga mano kur! ji juk rastis tur in turi but man sugrazinta. O del to tuolai rokundoje galiu imti arklius, vezimus ir tas kas man yra reikalingu.

Ne zodzio Zigmantas ne atsake nenoredamas josios rustinti.

Pamislino valanda.

— Kada-gi tiriu pats isz ezion kraustinaitis.

— Juom greziau, tai geriau — atsake Elzbieta.

— Ryto?

Lingtelejimu su galva atsake ir iszejo in kita pakaju.

Zigmantas, kuris po susijudinimu patrotijo visas savo silas, puola ant lovos, norejo del parodinimo, jog tas viskas mazai jin apeina, szvilpant kokia tai dainele, bet kvapo jam pritruko ir koset pradejo.

Ta diena Elzbieta jau daugiau nepasirode. Ant rytojaus pasisaukus Dziemba, Zigmantas pradejo nevos rengtis prie izssikraustinimo, mislindamas da, jog Elzbieta paskutineje valandoje susimylejus ant jio atsaukus savo paliepima.

Dasizinojo nuo Eligijaus vieuok, jog Elzbieta ant visos dienos iszvaizavo in aplinkine, jog nesugryztu greziau net vakare.

Inerzintas Zigmantas davedamas lyg galui savo pri zadojima, pasiemas savo viska drauge su savo prieteliu Dziemba iszkrauste in savo butine, kuria pasisaukus buvo.

Kad jam viskas stojosi, sejo Eligijus nubogo tuojaus in kinezon kur kas dier susiozdinejo su Saverintu ir Gracijonu, idant in jiamis dinezet apie tai Saverinto Pradas vienok jam ezion ne rado, nes nubodo jam ezia tokis gyvenimas budamas in ilgedamasis namu isz vaziaxo namon, Ponas Gracijonas tiktai, kaip iszkraustaites prietelis, pasiliko, laukdamas kas stosis su Elzbieta, gal reikalaus da pagalbos.

(Toliaus bus.)



TARADAUKA.

Jau tokis kliubas, Tai vyrucel ne kas, Kliubas del gero Lietuviu darbszaut, O ne stuejus girtuokliaut! Ir teip gert paprato, Jog mane net pakrato, Ir kas pasidare, Moteres susitare, Skundar in valdzia padave, Valdze kliuba uzdare, Ir kliubas pavro, Viskas pabiro, O kad da keliolika doleriu turejo,

Na tai susikalbejo, Badiuka padaryti, Ir visus pragerti, Nupirko keliolika baczkeciu rangolo,

Ir keles molines smirdulo, Szemonis kliubo atprovinejo, Ne vienas jau ne paeiti ne galejo,

Sztai atsirado ir mokyti, Nuo Lietuviu pavyti, Užsilipo ant baczkeles tusz ezios,

Ir pradejo sent alieju isz savo galvos, Turbut žmonims nepatiko, Ba vienas davo per žanda net suklipe,

Jog net skrybele nupuole, Atsirado antras, Ir badai mokytas,

Pradejo ka tai posmuoti, Bet kas tokis nedavo kalbeti, Tuojaus barnei prasidojo, Prakalba nustoti turejo, Musztyne bausi prasidojo, Muszei visi, su kuom kas galejo,

Su baczkelem ir puodynem, Su kulokais in stiklynem, O tas, ka pamoksia kalbejo, Tai galva susiuti turejo, Kliubas vaikine ant gero payro,

Ne vieno net smegenis iszbyro.

Prie Suskavanos ezero, Ten ne yra gero, Norint pusetiui Lietuviu ezion gyvena,

Nes jau gana, Samaniasi buti Lietavcis, O jeigu in in kuopele suejs, Tai ungarskai zagatijoje, Net apsiselijoje,

Nesenei susirinko sportai, Ir misitraukia gerai, Liezuvei susimaisze,

Ir sau zandas apmusze, Ne gana, kad stuboje edesi, Nes ir laukia kaip szunes emesi,

Ne tiktai žandai nukentejo, Nos ir surdotai in skutus maejo,

Tame namo pusungaras gyvena, Tai tankei ccai atsbuna,

Ir da ka, Ar tai girdeta!

Nevat su ungarkom szparkinasi,

Su juomis nuolat vedziojesi, O ir keli jau apsipacziavo, Po ungarka vaikinia gavo, Lietavaites noturi Ra daryti,

Turi in kitur vaziuoti, Kur gal ant giliuko pataikins,

Ir sau Lietuvius pasiurpins, O ka nebages gali daryti, Turi sziksnotspurnius pamesti,

ISPAZINTIS JIN ISZGIALBEJO.

Apie puse devyptiolektos szimtmeezio, Kauno Redyboje Telsziu parapijo, Narvidu Akaliojo gyveno bajoras Narvidas. Tas szlekta nezinu isz kokios priezasties nelanke baznyczios, neejo iszpaizinties tik visa savo laika praleisdamo pas Zelmanu zyda karcziemoje, kuri stovejo netoli nuo kaimo. Metai po meth, bego, o musu bajoras dienas in naktis praleisdeino karcziemoje keikdamas ir blevizgudomas ant Dievo ir jio Motinos isz ko kaimynai labai piktnos, o kad Norvidas buvo turtingu ukinku, tai ne vienas nedryso, jo persergeti arba pamokyti. Kaip visi daigtai turi pradzia ir pabaiga, teip ir su žmogumi yra karta gimes turi mirti. Todel ir Norvidas pradejo singulioti o ant galo ir visiszkai isz lovos pradejo nekelti; kaimynai atlankydami jin, pradejo jam inkalbineti, kad reikju kuniga parveszti.

Uzvis daugiausiai tuomi rupinos artimiausia jo kaimynas Kalinauskis, isz pradzios senis nenorejo ne girdoti, bet ant galo davesi perkaltai in liepe kuniga parveszti. Kalinauskis nieko nelaukdamas iszvaizavo in Agirdzius kunigo parveszti palikdamas savo seseri Veronika nevalgiusi, del atsargos jei sergantis neprisiimtu tai kad nereiktu kuniga grazinti atgal su szventais sakramentais. Sztai Kalinauski su kunigu Reneckiu vaziuojant netoli kaimo kur stovejo karcziema kunigas su Kalinauskiu pamate Norvida ejant in karcziama pas zyda. Kunigas pajudino Kalinanska už peties ir parode gryzti atgal, o Kalinauskas isztare "Mano sesuo Veronika laukia nevalgiusi."

Kokis buvo nusistebejimas kunigo, kad inces in grinczia rado Norvida gulinti ant lovos visiszkai silpnas tuomet kunigas suprato kas tai per pauksztis buvo kur ejo Norvido pavidale in karcziama. Tuomet kunigas ome serganti spaviedoti ir privedzioti jam apie baisybe grieku in apie nepabaigta mielaszirdyste Dievo. Sergantis tuom labai susigraudino in nusizindziai gailledamasis uz savo nuode ne atliko iszpaizinti. Kunigas apsupines ji S.S. Sakramentais iszvaizavo, o sergantis pa keles galva apsižvelge ir paklause: — Kur dingo tasai rimorius kur ezia kampe nuo keliu dienu dirbo balna?

— Pati ir tarnai žiurejo vienas ant kito in klause, ar kuris nemato to rimoriaus, bet to kio nebuvo apert sergancio, kuris butu mates. Po tam Norvidas numire dar in paczia nakti. Neilgai laukus žmones paleido kalba, kad kunigas su Kalinauski regejo Norvido velnia, zydas pradejo parakioti kad diena priests mirima Norvidas norejo ji pasmangti. Kunigas Narindaicziu Kristatis girdedamas tas žmoni paskalas in pasirodimus netikedamas, iszleiko ant baznyczios, bet kad žmones nemustoje kalbejo tai pats vaziuavo pas Kun. Renecki, kuris jam viska iszaiszkino.

— Czia mes aiszkiai matome, jeigu velniu pasisektu in Norvida pasiversti ir kuniga

sugrazinti atgal, tai Norvidas butu numirszis in kaip jis pats sake, tas rimorius jo duszia butu su tuomi balnu in pekla nujojes. Isz szito atsitikimo ajszkiani matome, kad iszpaizintis tik ji iszgalbojo isz nasru pragaro.

— K. Gedminas.

JUOKAI.

Pieminycioje

— Klausykit Fridai, ar jau pylei vandenio in piena?

— Isztikro dabar ne pameuu, ar pyliu ar ne...

— Na, tai del visokio da, dapilkie.

Tai prilyginimas.

Žiopleviecius, kuris suvis isz juoktas buvo per savo paczia, ir kaip tai žmonis pramine, sedejo po pantapliu savo paczios jog tiktai galas nosies ki sziojo. Ir norint buvo kaip žniplese, vienok kaip kada tai ke zodeli savo griezlei-botai pasakydavo.

Vakare, valgant vakariens boba buvo indukus. Zurzejo ir zurzejo nuolatos, nes vyras buvo užsimislinias ir ant to ne paise.

— Kodel ne valgai, atausz viskas ir ugnis ant kamino užges.

— Tai nieko, duszele — at sake Žiopleviecius — ugnis gali užgesti, nes tu degi ir verdi.

Prieszpakajuje daktaro.

Ponia: — Ar daktaras namieje?

Tarnas: — Taip namie, nes ponai su juom nesimatys.

— O tai del ko?

Tar: — Ba jau apsipacziavo tai jokios moteres nevale priimineti.

RUPTURA UZMUSZA 7,000 KOZNA META.

Septini tukstanciai žmoniu lieka kozna meta palaidoti — laidojimo certifikatai parodo kad mire nuo "Rupturos". Kodel? Ua tai kad nelaimingieji apsilido save in vien tik tmydami ant zenklo (szatinimo) tuos ligos ir nepaisant ant pasokmes. Ka jus darote? Ar teipi apleidziate save ar neszojate difza ar kitokius prietalsas. Ant pagalios dirzat tai uk netinkamas paramas del gruvczios sienos, ir negalima tiketis daugias kaip tik mekaniszkia parama. Spaudimas sulauko krauja cirkulacija, tokiu budu atymdama ta pajega nuo susilpnėjusiu raumeniu kuri daugiausia reikalauja — tai yra auklėjimo. Bet moklas iszrado bada, ir koznas neszojotojas difzo yra užprasomas iszbandyti DYKAI pasilapti savo name. PLAPAO budas yra beabejones mokslingiausias ir tikriausias pat-gydamis budas del rupturos, kas pasule da žinojo, PLAPAO PAD kada neszojamas druczai prie luno, visai negali nuslenkti ar iszsgauti isz vietos, todel negali trinti ar gnybti. Minkstas kaip aksomas — lengvai užsidedi — neperbrangus. Neszioti laike darbo ar miegant. Nesiranda joku springsu, juostu ar spitis. Iszsimokykite kaip uzdaryti rupturas atydama kaip ganta prisako idant ruptura negalitu nuslinkti žoniu. Priusukite varda szedien in PLAPAO CO. Block 3062, St. Louis, Mo. o gausite DYKAI iszbandyma Plapao in visas informacijas. (adv)

Geriausia Pagelba nuo Meszlungio

Sloan's Linimentas turi la ypatybe, kad greitai palenvina nuo rumatiszku gelimu

Ten kur apsisoja kraujo tekėjimas nuo sukepmo, szl gydulo be trymno susigeria iki vietai, kur skausmas, sutelkiant reikalinga sziluma, ir greitai bel pasekmingai skausma praszalina. Pastebetina pagelba nuo iszkinkiu skausmu, nikstetijim, iszsiukimu, sustingimo, galvos skausmu, meszlungio, susideimau. Pasirupinkite baskute tuojaus — pigiau atsieina, o daug ka reiskia. Klauskite aptiekoje tikru vardu. Kad reikatu parejus butu visai szelmynai. Didele banka pigiau atsieina.

Preke 30c., 60c. ir \$1.20.

Sloan's Liniment

Zinios Vietines

— Petnyčioj pavasarinis susilyginimas dienos su naktimi. Yra tai pradžia pavasario.

— Atpuskas Szv. Juozapo užsibaigė. Kunigu buvo daug, iš ko žmonis dvasiškai pasinaudojo.

— Visi tieji ka neužmokės savo taku, tai konsztabelis pats rinks takas ir už tai turesite mokėti daugiau.

— Badai anglines kompanijos nepaklūs mokėsties ant angliu, nes pats gubernatorius priesz tai pasiprieszino.

— Nuo kada nekuri pradėjo valdyt Lietuviszka bena, pradejo slinkti žemyn, o musu jaunumene neturejo noro prie jo prisirasztyti ir ymti jokių dalybu. Dabarties musu lietuviszkos benas likos iš naujo suorganizuotas po vadovysta Roberto Rutkaucko kapelmeisterio ir tikysi ateityje atloszti keliolika puikiu koncertu, perstatymo ir baliaus, tyks le apmokejimo skolos ant nauju mandieriu.

— Temykite! Pardaveji Gerimu, Cigaru, Tabako, ir t.t. Specialiszki Revenue Aficierei bus Mahanojuje Petnyčioj 21 Morezias nuo 10 val. rytu, Konsulmonu saleje E. Pine st. idant perziureti inventoriu ir t. t. Visi raportai turi but paduoti priesz 25 Morezias po bausme.

DIXON, Dept. Collector.

— Draugyste Szv. Petro ir Povylo nutare priimti naujus sanarius insirasztyti už \$1.00 kolei tures užtektinai sanariu musu draugyste. Yra gera proga insirasztyti kiekviepam Lietuviu. Susirinkimai buna laikomi paskutine Nedelia kož no menesio. (to 25)

J. Vizbara - Prez.

— Kas turi ant pardavimo Liberty Bondus tegul atnesza in Franklino Drapanu Sztora 20 West Centre St., o užmokes jum pinigais. --- t. t.

SHEANDOAH, PA.

— Sztorninkas Piuszas Vilkaitis likos nubaustas Pottsvilles sude ant asztuonių menesiu in kalejima už paraszima pravardziu kitu žmonių ant vekselių bankosia.

ANT PARDAVIMO FARMA.

70 akieriu, gražus 8 ruimu namas, tvartas ir kitoki būdinkai daug visokių medžių, vandens visada invales. Mokslaine prie farmos. 5 minutės nueiti in elektrikin karku, 7 karves, 3 telyczios, 2 geri arklei, vežimai, pleszkes, naujos maszinos su gazoliniu inžaju ir t. t. Preke \$5,500. Galima užmokeiti \$3,000 likusius ant lengvu iszmokescziu.

62 akieriai žemes, 8 ruimu namas, didelis tvartas, 3 vistinyczios, visokių medžių, vandens visada invales, 5 karves, 1 telyczia, 1 kumele geri vežimai, pleszkes, visokios maszinos ir prietaisai, 3 kiaušes, daugybė visztu. Preke \$3,200. Rankpinigin reike \$2,000 rezsta ant lengvu iszmokescziu. Apie daugiaus dasizinosite ant adreso:

O. G. Mahon,
R. F. D. 3 Factoryville, Pa.
Bell Phone
51-4 Factoryville

Residence & Office
North Lake, Wmola.

ATSISZAUKIMAS LIETUVIU NELAISVIU VOKIETIJOI KURIE DABAR RANDASI FRANCIOJ.

Meldžem szirdingai atspaudyti laikasztyje szita musu atsiszaukima in Amerikos Lietuvius. Mes žemiau pasiraszame Lietuvel kareiviai budami Francioj ir isztrukia isz vokiszkos nelaisves. Budami ilgoje nelaisveje negirdejome nieko nuo savo gyminiu prieteliu ir dabar meldžeme visu visu atsiszaukti in mus nuvargusius. Sveiknam visus Amerikos Lietuvius per szita lalszka ir meldžeme visu gyminiu suteikti mums nora maža paszi alpa nes neturime apsiradimu ir reikalingo gero maisto pareja isz nelaisves. Vardan visu, paraszo Klementas Jaszkevicius.

Szita suraszas musu broliu kurie parejo isz nelaisves.

Vardas ir Pravarde	Kaimas	Parapije
1. K. Jaskovicius	Siele	Klovaniu
2. D. Czenlauckas	Vaičiuliskiu	Kurkiliu
3. T. Keraitis	Laukagaliu	Traupiu
4. A. Urbonas	Lidzel	Traskunai
5. A. Tveidzevicius	Pakelturiu	Kupiszkiu
6. A. Senovskis	Pagalczpiles	Smilgiu
7. J. Vitkovicius	Užmiedriu	Szaliu
8. F. Vianjauckas	Andriszalcziu	Rasejnu
9. J. Vencius	Barkiu	Seduvos
10. M. Adomas	Vildiszkiu	Aniksziu
11. A. Prokulevicius	Lobelkiu	Sztaulenu
12. P. Bartkevicius	Czakiszkiu	Czakiszkiu
13. J. Vaszkefius	Veleikiu	Daugaliu
14. J. Kilczius	Kutiszkiu	Vildiszkiu
15. V. Lukaszevicius	Vabaliu	Cidobravos
16. K. Rakaukas	Milzalcziu	Radviliszkiu
17. J. Mulevicius	Peterviu	Skrlebotiszkiu
18. P. Norejka	Brenzciu	Slobenju
19. S. Balandis	Padvario	Pabiszkiu
20. J. Misunas	Reginei	Sedunos
21. V. Lukas	Nareikiu	Miszkuoziu
22. J. Mikolaitis	Zebtonia	Survilliszkel
23. J. Pazukas	Dikuoniu	Puszalata
24. A. Slekis	Steponiszkiu	Mieziszkiu
25. L. Narvelka	Pagrizunu	Kaltanenu
26. A. Abromaitis	Juk	Zeimiu
27. K. Sievelis	Jukuoniu	Ludokiu
28. L. Volkoloviz		Szevelkanu
29. J. Kalnauckas		Szevelkanu
30. J. Skurina	Jopetri	Batokel
31. S. Abromavicius	Salpui	Liudavenu
32. J. Lukaszunas	Salinei	Antakiel
33. S. Petranavicius	Propiersza	Ranilgalos
34. Ig. Karinauckas	Sileiszkiu	Popiliu
35. J. Plevarius	Girinkiu	Kuzedonu
36. J. Miekas	Czevoniu	Skupiszkiu
37. J. Bievenius	Mitkaite	Telszku
38. P. Lutautas	Dorotkiu	Telszku
39. A. Bagdonas	Palpkalniu	Telszku
40. J. Misizkins	Kurvelnelei	Deltuos
41. A. Misunas	Slabados	Ludokiu
42. M. Snorskis	Meszkininkiu	Jurbarko
43. A. Enliuskas	Klaugaliu	Salautu
44. K. Grebinskas	Sidzunai	Birzel
45. F. Kaubinas	Bariszai	Mieszkalcziu
46. J. Shrupskis	Margagaliu	Naujiamiescio
47. S. Karaliauckas	Meiriszkiu	Szidlavos
48. V. Jacevicius	Josutiszkiu	Vabalukai
49. B. Szukis	Licenu	Krincziu
50. J. Svirskas	Kiukuskiu	Birzu
51. F. Sutkaitis		Staku
52. M. Sereika	Lieziu	Survilliszkiu
53. Ig. Lauka	Svobiszkiu	Abelei
54. M. Sereika	Lozlu	Survilliszkiu
55. K. Kadiszaukas	Dievinkiu	Bataku
56. J. Raminas	Daugintu	Katinu
57. J. Tenzgalskis	Szaliu	gr. 44
58. A. Stipinas	Deltiszkiu	Czepenu
59. J. Butkevicius		Aikmenis

KURLANDIJS REDYBA.

60. P. Vienkierius	Zemiten	Kabilen
61. S. Zigys	Lukoseviciu	Tavenu
62. Kon. Baranauckas	Narovniszki	Zemliu
63. Kaz. Baranauckas	Narovniszki	Zemliu
64. A. Burnelskis	Dokiu	Czakel
65. S. Dagilis	Glarante	Djebelkel
66. J. Czepaitis	Sodris	Kadvilki
67. K. Kiapalas	Arubailiu	Kamalece
68. A. Kazlauckas	Bececi	Wlapri
69. D. Skardius	Szvetreziu	Viranu
70. A. Sirgedas	Loseliu	Utanos
71. K. Tarydavičius	Kupriu	Juzintu

VILNIAUS REDYBOS.

1. D. Zerdzius	Vajalu	Kurtarkio
2. Aug. Maciulevicius		Zosliu
3. V. Kulis	Gelezunai	Griviczku
4. F. Jesionis	Cziunai	Agledvario
5. J. Pigaga	Vartavalakiu	Niedingi
6. J. Kimczavicius	Nerezil	Czekiniu
7. M. Kragzdas	Jozelinas	Kronio
8. J. Brazionas		Stakliszkiu
9. B. Raudonis		Dangu
10. A. Shaikauckas	Treczunu	Stakliszkiu
11. F. Szupczinskas	Zupos	Stakliszkiu
12. B. Romanauckas	Sziloni	Kitoviszki
13. S. Lebednikas	Kanikukai	Volkiniszki
14. M. Raczka	Sovieliu	Czepini
15. Hip. Jermalauckas		Staroniemaszczu
16. S. Pizlielis	Lasiszkiu	Adakiszkiu
17. A. Vaitkevicius	Pavesel	Ozmeniu
18. Kon. Luksevicius	Lonkomice	Daszkuiziski
19. M. Kviczela	Ciscieniszki	Daugelliszkiu
20. K. Karpauckas		Urugasziu
21. J. Putlis	Pamierkei	Valkenikai

SUVALKU REDYBOS.

1. J. Melbuda	Salabudiszkel	Kalvarijos
2. J. Orintas	Usai	Lenkszel
3. K. Klimavicius	Szuklu	Etrilo
4. J. Baltrusaitis	Suvalku	Sziszkabudi
5. A. Matusevicius	Zegzdei	Panemunio
6. V. Karkauckas	Padvariszkiu	Jauravo
7. F. Krusztaitis	Melsztu	Naumiescio
8. Dr. Szalincas	Kietikinyku	Pajavonio
9. K. Velkevicius	Daugalei	Sartorio
10. N. Martuszaukas	Kirgaliu	Sudargai
11. A. Grabauckas		Dukszu
12. A. Mikelevicius		Liudvinavo
13. T. Sienukevicius	Paleunu	Prunsko
14. J. Litvinavicius	Saukuru	Lazdiju
15. J. Stanulis	Vidgeliu	Rudominos
16. Ig. Raszkauckas	Nemunaicziu	Slabados
17. P. Petruszka	Palezdeju	Lazdiju
18. J. Petruszka	Barkuniszki	Gudrijos

Gimines ir pazinstami noredami susirasztyti su tais vargais ir siuns ti pagalba arba gromata, tegul raszo sziteip:
Pvt. JOSEPH PILLS.
1st Prov. M. P. Co., Sec. Bn.
A. P. O. 918 A. E. F. 2nd Army
Toul, France

Visi pasirasze meldze kitu laikraszciu atspaudyti szita zinla idant praspilintu greicziau po visa Amerika.

ANT PARDAVIMO.

Namai po No. 533 W. Spruce St. ir No. 532 W. South St.

pastatyti ant puse loto. Del triju familiju. Parsiduos pigei Galima pirkti czverti ar puse, teip kaip ka nori. Dasizinkite po: (t. f.)

No. 510 W. Spruce St. Mahanoy City, Pa.

Pasikalbejimas dviejų saliuoninkiu.

— Ar misis girdejei apie tokius zbtikus? Puoszaite ne nu pirko dvi torkes (kurkes) ir szere riesztais.

— Tai vis nieks, misiuke. Asz saviszki szeriau tiktai pa cziom kurkem o vis naudos jokios ne turiu.



AMERICAN GUARD APPORTIONING RATIONS TO BOLSHEVIK PRISONERS AT ARCHANGEL

AMERIKONAI ARKANGELSKJE IZDALINA MAISTA BOLSZEVIKISZKIEMS NE LAISVIAMS KURIOS PAEME LAIKE MUSZIU.

Privalote tureti Model Keystone Pecziu

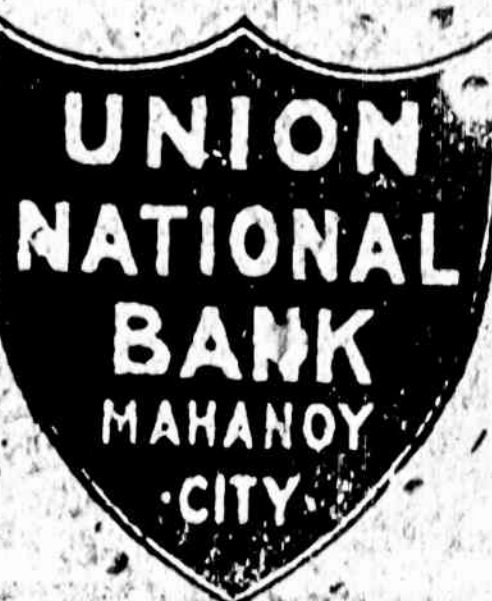
Guinans pirkio 100 szitu kukniniu pecziu ir fabrikas siunczia teip greit kaip galima gauti freitus.

Guinans nori parduoti szitus peczius dabar ir nune \$5.00 nuo prekes jeigu pirksite dabar.

Guinans nori padaryti vietas del szitu pecziu teip greit kaip juos aplaiko ir numazina prekes idant parduoti kaip tik aplaiko.

Pirkite pecziu pas Guinans

GUINANS' Mahanoy City, Mt. Carmel, Shenandoah.



CAPITOL STOCK \$125,000.00
SURPLUS IR PROFITS \$160,000.00
Mokame antra procenta ant sudetu pinignu. Procenta pridedam prie juo pinignu 1 diena Sausio ir Liepos menesiuose, nepaisant ar atneszat parodyt kyngute ar ne.
Mes norim kad ir jus turumet reikala su musu Banka, nepaisant ar mazas ar didelis. Bankas atdyrtyas 9 val. rytu lig 3 val. popiet. Subatomis 9 rytu lig 12 val.
H. BALL, Prez. F. J. NOONAN, Vice-Prez.
J. E. FERGUSON, Kaslerius.
R. T. EDWARDS, Kasleriaus Pagalbininkas.

Visada pasirengus pagelbėti savo prieteliams

Yra tai tykslas Merchants Banking Trust Co. Banko. Yra visada pasirengus prigialbėti savo depositoriams biznije arba duoda roda kur geriausia investyti savo pinignus arba prigialbėti pirkime properties.

Banko depositoriai yra jo prietelei ir kada pradadant buti vienas isz ju depositoriu — tada gaunata szita patarna vima kuri prigelbsti. Padaro prieteli kuris gal but jumia reikalingas.

MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANOY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkevicius A. Danisewicz M. Gavula
P. C. Fenton T. G. Hornsby

PIRKITE GROJAMAS MASINAS IS MUSU FIRMOS

KIEKVIENA MASINA GVARANTUOTA.



Šita grojama masina vadinas LITHUANIA. Lithuania groja rekordus visoklausio isdirbimo ir visoklausio didumo, kaip: Columbia, Victrola ir kitus. Lithuania groja teisingai, pulkai reprodukcija, balai esti daisyje, žvelniue, tyri. Raszykite apie jlygas, o aplikysite visas informacijas. Reikalingi agentai parduovinti musu grojamas masinas, Raszydami laisiskus adresuokite:

S. P. TANIS,
1233 West 111th Place, Chicago, Ill.

DAKTARAS GYDO PATRUKIMA

Be peilio ir be operacijos. Ligonis netrotina darbo laika.

Didela atyda atkreipe publika in stebetina gydima Patrukimo, Hydrocele ir Nerviszku arba trotimo velies ligu; per Daktara Andrew O'Malley, isz Wilkes-Barre, Pa. be vartojimo pelio ir operacijos ir iszakrent arszemias atsitikimus, nereikalauja troit laika nog darbo ar kitokio užsiemimo. Zmones paprastai mislino kad nesiranda gydimo del patrukimo kaip tik su pagalba operacijos, bet tas yra tik ne tiesa, szendien Dr. O'Malley praleido didesni dali savo daktaravimo del isztirinejimo ir gydimo Patrukimo, be skausmingos operacijos ir pasiseke jam iszpildyt savo nora telp kad neyra apile tai abejones.

DEKINGAS PACIENTAS SAKO:

Beverly, N. J. Aug. 14, 1917.

Brangus Dr. O'Malley:

Negali rasti zodziu invales jumis padekavoti už stebetina patarnavima delel manes, iszgydomas mane nog dubelties rapturos, nog kurios kentėjau per devilis metus ir negalėjau dirbti. Bandžiau kitokius daktarus bet man negalėjo pagialbėti. Dar esmiu sveikas, acziu Dr. O'Malley isz Wilkes-Barre, Pa. Asz esmiu Lietuvos, 70 metu amziaus ir szirdingai rekomenduoju Dr. O'Malley del kiekvieno Tautiecio kuris esa tam paciam padėjime kaip asz pirmus buvau.

Jonas Gedminas,

Box 68, Beverly, N. J.

DAKTARAS O'MALLEY SAKO:

Penki metal adgallos po dviejų metu isztirinejima, iszradant nauja buda gydima Patrukima ir vadina ta buda gydimo "Chemic-Electro" buda gydima Patrukima del szimtu Patrukusiu žmonių. Nebuvo didesnio iszradimo medicinos ne gydymuose nog laiko iszradimo X-Ray ir daugiaus svarbesnio del žmonių. Jaga esate vienas isz tu skaitlingu kenkencziu, sergancziu ant tos neapikantos ligos "Patrukimo" asz galu jus iszgydinti. Ne laukite. Jaga reikalaujate rodos tai nieko nekasztuos kaip tik paraszimas gromatos ar atsilankimas in mano ofisa asziszkal. Raszykite prislusdami už 6c. stempu o gausite pavelskuota knygu te apit Patrukima. Adresavokite:

DR. A. W. O'MALLEY

(SPECIALIST)
27 South Washington Street
Wilkes-Barre, Pa.

Kur kalbasi ir raszosi Lietuviszkal.

Naujas Lietuviszkas Graborius

Kazis Reklaitis
516 W. SPRUCE ST.
MAHANOY CITY, PA.

Didela Dirbtuve reikalauja pardaveju del pardavimo mareszkiu, apatintu drapanu, pancziaku, szlebui, joku ir andaroku, tiesog in namus. Raszykite o gausite sempelius dykal. Madison Mills, 503 Broadway, New York City.



ANT GAVENIOS
Gyvenimas iszgyntojams
Svieto Viespaties mums
JEZUUS KRISTAUS
365 pasilpui su pavelskiais
Preke su nusiatino tikrai 75 centai.
W. D. Boczkowski-Co. Mahanoy City, Pa.

LIETUVISZKAS GRABORIUS

A. J. SAKALAUCKAS

801 East Pine Street
Mahanoy City, Pa.

A. C. NOVAKAUSKAS

Advokatas
Cor. Main and Centre Street
SHEANDOAH, PA.

PARSIDUODA PUIKUS PIANAS

visai da nenaudotas. Kasztuoja \$500.00.

Parsiduos labai pigei.

Kas nori pirkti giara Piana, tai dar turi proga pirkti už MAZA PREKE.

Atsiszaukite tuojaus in "SAULES" Ofisa.

Mahanoy City, Pa.

Dr. KOLER

638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER yra viena tins tarp Lietuvos daktaras Pittsburgh, Pa. Mokinosi Varzavoje, su dijavo begije 26 m. in valtrias ligas vyru ir moteru, todel jas nuo dugniai pazintu. Gydant uzimudinama krauju r silpnyses vyru, spugus, niezojimu ligas tinimo, invatrias ligas paelnauzias nuo neozystumo krauju. Atiszaukite ypatiszkal, per laiszkus asz isgydau. Dr. Koler kalba Lenkiszka ir Rusiszka.
Ofisos valandos: nuo 9 rytu lig 5 vakare. Nedeliomis iki 2-v. popiet

NAUJAS ISRADIMAS

Del Prakituojančių Koju

Prakitavimas žmogaus koju, tai yra didžiausias kanckimas kaip dideliems teip ir maiziams. Didelis neamagumas yra isz skausnu kvapo kaip ir kenckentis žmogaus sveikata. Prakitotos kojos tai pradzia visokių žmogus ligu ir pavargimo viso kuno. Musu naujai isradtos gydymo isgydis prakaitavima arba siapuna juos kojų labai trumpu laiku ir masyti irinam jog nieko ne kenks juos sveikata. Su buteliu bus aiskus lietuviskas laikas su paaiskinimu. Preke \$1, su prisuitimu. Piningus siyskite adresu: URSUS REMEDY CO., Distributer
160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

W. TRASKAUSKAS

—GRABORIUS—

PRIMUTINIS LIETUVISZKAS GRABORIUS MAHANOY CITY, PA. Laidoja Kunus Numirusu, Pasamdo automobilius, riginius ir vežimus del aldoviu, krikstizniu, pasivaiznejinimo t. t. Krausto dalgtus ir t. t.
20 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

DR. E. G. KLIMAS

Lietuviu Gydytos ir Chirurgas. Atidare nauja ofisa South puseje

Priemimo valandos 2 iki 3 popiet. Nedeliote 6 iki 7 vakare.
1624 S. 4 St. Philadelphia

Reikalaujame AGENTU

Jauni vaikai, kurie turi lincos laiko vakarais, gali udirbti nuo \$10 iki \$15 isvairiu, perdami per stabas su musu nauju isradimu. Atiszaukit tik laisiku: URSUS REMEDY CO., 160 N. WELLS ST., Dep. B. CHICAGO, ILL.

NAUJAS ISRADIMAS DEL PLAUKU.

Dekavoje 1/2 milijono žmonių už puikus plaukus, o teipgi sulaike puolima plauku labai trumpam laike, in vieta iszpulu siu, atauga tankus plaukai: Gvaranty. Informacijas dykal. Pasakykite kitoms tautoms. Raszykite pas: Drs. Brundzas Cosmetics, Sta. W. Brooklyn, N. Y.